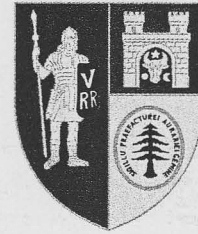




Скупштина АП Војводине



Жупанијско веће Алба

ПРОТОКОЛ О НАМЕРАМА

ПРОТОКОЛ О НАМЕРАМА
између Жупаније Алба (Румунија) и Аутономне Покрајине Војводине
(Република Србија)

Жупанија Алба и Аутономна Покрајина Војводина (у даљем тексту: Стране),

- Свесне традиционално добрих суседских и прјатељских односа између Румуније и Републике Србије;
- Наглашавајући потребу јачања међусобних односа у духу сарадње и солидарности између њихових грађана, ради стварања услова за равноправни и одрживи развој;

овим Споразумом усаглашавају следеће:

Члан 1

Начела сарадње:

Стране се залажу да:

- развијају међусобне односе на основу узајамног поштовања, заједничких интереса, поверења и равноправности;
- делују с циљем међусобног упознавања историјских и културних вредности, ради њиховог неговања и развоја и бољег упознавања;
- стварају и реализују заједничке програме, пројекте и активности у областима као што су: економски и трговински развој; развој и промовисање туризма и туристичких ресурса; развој образовања, науке и иновација; промовисање културних вредности; развој сарадње у области здравства, спорта и социјалне политике; развој сарадње у области политике за младе; развој сарадње у области екологије и заштите животне средине; развој институционалних односа и сарадње између административно-територијалних јединица из Жупаније Алба и Аутономне Покрајине Војводине;
- подрже сарадњу јавне и приватне иницијативе ради боље, успешније реализације пројеката од заједничког интереса;
- делују стално на проналажењу финансијских ресурса, потребних за имплементацију овог Споразума;
- користе размену искустава, посете, обуке, семинаре, конференције, учествовање на сајмовима и изложбама као средство у развоју сарадње;
- прошире сарадњу, предвиђену овим Споразумом, и на остале области од заједничког интереса.

Члан 2

Развој привреде и трговине

У складу са домаћим и међународним законодавством, Стране ће посебну пажњу посветити развоју привредног сектора:

- охрабрујући сарадњу између малих и средњих предузећа, као и учествовањем у развоју или стварању трговинских мрежа;
- јачањем директних контаката између удружења предузетника;
- подржавајући консалтинг и размену знања и искустава у области привреде

Члан 3

Развој и промовисање туризма и туристичких ресурса

Стране су сагласне да сарађују:

- при изради програма и развоја активности које имају за циљ узајамно промовисање туризма и туристичких ресурса, с посебним акцентом на бањски и ловни туризам;
- у учествовању на конференцијама, сајмовима и изложбама и на другим манифестацијама намењеним развоју туризма;
- у проналажењу и стварању услова за размену корисних информација ради промовисања туризма Жупаније Алба и Аутономне Покрајине Војводине;
- приликом израде програма и организовања обуке за запослене у туризму;
- у размени знања и искустава ради побољшања квалитета туристичких услуга.

Члан 4

Развој образовања, науке и иновација

Стране, свесне стратешке улоге образовања, научног истраживања и иновација у развоју сарадње у Жупанији Алба и Аутономној Покрајини Војводини, подржавају:

- развој партнерства између образовних установа, научноистраживачких центара и других активних учесника у области образовања, истраживања и иновација;
- размену ученика, студената и наставног кадра, посредством програма и активности од заједничког интереса;
- размену искустава и трансфер технологија, успостављењем и укључивањем у мреже у области иновација;
- програме стручног оспособљавања за студенте из Жупаније Алба и Аутономне Покрајине Војводине;
- подстицање изузетних резултата остварених у области образовања, организовањем кампова за младе са изузетним резултатима;

Члан 5

Промовисање културних вредности

Посвећујући посебну пажњу културама и културним баштинама, Стране ће ради бољег упознавања и разумевања:

- подржати иницијативе за сарадњу у области културе, усмерене ка изради програма, пројеката, те деловању у областима од заједничког интереса;
- посветити посебну пажњу вредновању и промовисању традиционалне културе;
- подржати сарадњу свих учесника у области културе, организовањем и учествовањем на заједничким културним манифестацијама, као и размену искустава и организовање разних видова обуке за уметнике;
- подржати сусрете, размену добрих искустава и сарадњу учесника у области масмедија.

Члан 6

Развој сарадње у области здравства, спорта и социјалне политике

Стране се залажу да промовишу размену информација и искустава, као и заједничке активности у области здравства. Охрабриће се активно партнерство коршћењем мрежа и других видова сарадње у области информативне и комуникационе технологије, као што су телемедицина и е-здравство.

Свесне значаја физичких и спортских активности у унапређивању здравства, Стране ће посветити посебну пажњу заједничком деловању у подстицању бављења спортом и физичким активностима.

Указујући посебну пажњу благостању својих грађана, Стране се залажу за сарадњу у области социјалне политике, ради побољшања животних услова и унапређивања друштвене кохезије. Промовисаће се пројекти који предвиђају размену искустава у области запошљавања и равноправности полова, те социјалне заштите.

Стране ће користити размену искустава, посете, обуке, семинаре, конференције, учествовање на сајмовима, изложбама и другим манифестацијама, као видове узајамне сарадње у области здравства, спорта и социјалне политике.

Члан 7

Развој сарадње у области политике за младе

Препознајући стратешку улогу нове генерације у развоју својих територија, Стране се залажу за:

- сарадњу и иницијативе свих учесника у стварању политике за младе;
- сарадњу и учествовање у оквиру европских и међународних мрежа младих;
- размену младих, организовањем тематских посета, кампова, семинара и других манифестација од заједничког интереса;
- промовисање принципа партиципативне демократије код младих и њихово учествовање у животу заједнице, путем заједничких програма и акција.

Члан 8

Развој сарадње у области екологије и заштите животне средине

Стране сматрају да су приоритет подржавање, конзервација и вредновање природног наслеђа и наслеђа животне средине.

Подржаће се иницијативе у вези промовисања и коришћења обновљивих енергија, климатских промена, те интервенција у случају природних катастрофа.

Члан 9

Трајање Споразума. Измене Споразума

Овај Споразум се закључује на неодређено време и ступа на снагу даном потписивања. Свака од страна може отказати овај Споразум писменим обавештењем друге стране. Споразум престаје да важи после истека рока од 3 месеца од дана пријема обавештења. Измена овог Споразума може се вршити уз обострану сагласност страна, уз прилагање допунских аката, састављених у складу са националним законодавством држава Страна.

Закључено у Новом Саду, 08. јула 2011., у два истоветна оригинална примерка на румунском и српском језику.

